

र संहिता आणि नितीमत्ता

भेटी आणि मनोरंजन याबाबत धोरण

ETHICS & LEGAL COMPLIANCE | ISSUED: May 1, 2014 – REVISED: September 21, 2021

व्यावसायिक भेटी आणि मनोरंजन देणे किंवा प्राप्त करणे हा अनेकदा व्यवसाय सहयोगीना एकमेकांसाठी सौजन्य आणि आदर प्रदर्शित करण्याचा एक उचित मार्ग आहे, जर त्या मूल्यामध्ये वाजवी आणि अन्यायी रितीने व्यवसायाला किंवा अधिकृत कारवाईला प्रभावित करण्याच्या उद्देशाने नसावी. हे धोरण Magna International Inc आणि तिच्या सर्व कार्यरत समूह, विभाग, संयुक्त उपक्रम आणि इतर जागतिक कार्यक्रमांना लागू राहिल (एकत्रित रित्या “मॅग्ना”). हे धोरणे कर्मचारी, अधिकारी, संचालक, सल्लागार आणि अभिकर्ते यांच्यांसह जे मॅग्नाच्या वतीने काम करतात त्या सर्व व्यक्तींना लागू असेल (एकत्रित रित्या “मॅग्नाची व्यक्ती”).

कायद्याने जिथे प्रतिबंधित करण्यात आलेली आहे तिथे वगळून, मॅग्नाची व्यक्ती वाजवी व्यावसायिक भेटी आणि मनोरंजन व्यावसायिक सहयोगी यांना ऑफर आणि त्यांच्याकडून किंवा स्वीकारू शकतात मात्र ती भेट किंवा मनोरंजन हे किंमतीमध्ये माफक असावे आणि परिस्थितीनुरूप असावे. व्यावसायिक भेटी आणि मनोरंजन ह्या माफक प्रमाणात चांगले व्यापार संबंध तयार करण्यात संयुक्त साधने असतात. उदाहरणार्थ, प्रासंगिक भोजन, प्रोत्साहनात्मक वस्तू आणि खेळाच्या आणि इतर प्रसंगाची तिकिटे प्रदान करणे आणि स्वीकारणे हे विशिष्ट परिस्थितीमध्ये वाजवी असू शकते.

भेटी स्वीकारणे किंवा मनोरंजन प्रदान करणे हे आमच्या आचरणाची संहिता आणि नितीमत्ता याचा भंग म्हणून समजण्यात येणार नाही (1) स्वीकारलेल्या व्यावसायिक पध्दतीला अनुसरून देण्यात आलेली आहे (2) कोणत्याही निर्णयावर प्रभाव पाडण्याचा हेतू नाही (3) लागू असलेल्या कायद्यांसह सुसंगत. कोणताही मॅग्नाची व्यक्ती ज्याला एक विशिष्ट भेट स्वीकारण्यास किंवा देण्याबद्दल असलेल्या औचित्य किंवा कायदेशीरता किंवा विशिष्ट मनोरंजन प्रदान करण्यामध्ये त्याला असलेल्या प्रश्नाबद्दल समूह किंवा विभागीय कायदा समुदेशक किंवा प्रादेशिक अनुपालन अधिकारी यासह तपासू शकतात.

“भेटी आणि मनोरंजन” हे कोणत्याही मूल्याचे असेल याच्या समावेशासह:

- माल
- भोजन आणि पेये
- कार्यक्रमांची तिकिटे
- परिवहन
- सेवा
- वाहनाचा किंवा सुट्टी सुविधांचा वापर
- र्वास खर्च
- रोकड समतल्ये
(जसे की भेट कार्ड किंवा भेट प्रमाणपत्रे)

- सूट
- रोकड
- पारितोषिके
- उपकार

जेव्हा परवानगी नसेल

हे महत्वाचे आहे की भेट किंवा मनोरंजन हे कधीही नसेल

- व्यवसाय किंवा सरकारी निर्णय घेण्याला अनावश्यक रितीने प्रभावित करेल.
- इतरांना एक अनुचित प्रभाव प्राप्त करण्यास कारणीभूत असेल किंवा
- संभाव्य हितसंघर्ष तयार करेल.

अयोग्य वर्तणुकीच्या अभिकथनाच्या विरुद्ध मॅगनाचा लौकिकाचे रक्षण करणे ही प्रत्येक मॅगना व्यक्तीची जबाबदारी आहे. त्यामुळे मॅगनाच्या व्यक्तीचे भेटी आणि मनोरंजन देऊ करताना किंवा स्वीकारताना व्यावसायिक आणि सरकारी निर्णय हे एकात्मतेने घेतले गेले आहेत, लागू असलेल्या कायद्यांचे पालन करतात आणि त्यामध्ये मॅगनाचे सर्वोत्तम हीत आहे याची खात्री करण्यासाठी सावधानता बाळगायला हवी.

जेव्हा परवानगी असेल

भेटी आणि मनोरंजन देऊ केले जावे किंवा स्वीकारले जावे फक्त -

- जर ते वाजवी असेल,
- प्रासंगिक
- माफक किंमतीचे, आणि
- खर्चाच्या नोंदींमध्ये आणि मॅगनाच्या पुस्तकामध्ये आणि नोंदीमध्ये अचूकपणे आणि पारदर्शकरितीने नोंदविलेले असेल.

वेळोवेळी, आम्ही त्या देशात "विनम" आणि "वाजवी" काय आहे याबद्दल अधिक माहितीसह देश-विशिष्ट मार्गदर्शक तत्वे स्वीकारू शकतो. अशा मार्गदर्शक सूचना असलेल्या देशांच्या सूचीसाठी, अनुसूची A पहा.

सूजतेचा वापर

काय स्वीकाराई आहे हे ठरविणे न्यायनिर्णयाची बाब आहे. याचा विचार करा की जर भेट किंवा मनोरंजन जर सार्वजनिकरित्या उघडे करण्यात आल्यास मॅगनाला अडचणीत टाकू शकते काय. अर्पणाचा हेतू आणि हेतू आहे, संबंधित तथ्ये आणि परिस्थितीच्या प्रकाशात, त्याचे रोख मूल्य नाही, जे सहसा त्याची योग्यता ठरवते. सामान्यपणे, भेट किंवा मनोरंजन च्या आर्थिक मूल्याची किंमत उच्च किंवा आदरातिथ्य किंवा जेवढी वारंवारिता मोठी, तेवढी पारदर्शकतेची पातळी उच्च असणे आवश्यक आहे. कोणत्याही प्रकारच्या भेटी किंवा मनोरंजनाचा स्वीकार करणे किंवा ऑफर करणे हे कायद्याच्या आणि स्थानिक व्यवसाय पध्दती यांचे अनुसरण करूनच नेहमी करण्यात यावे. या शिवाय, मॅगनाच्या बहुतांश ग्राहकांना भेटी आणि मनोरंजनाशी संबंधित त्यांचे स्वतःचे कर्मचारी आणि पुरवठादार यांना लागू असलेली कडक अंतर्गत नियम आहे. कोणतीही भेट किंवा मनोरंजन जे ग्राहकाच्या कर्मचाऱ्यांना देऊ केले आहे ते जर ग्राहकांच्या अंतर्गत नियमांखाली लागू होत असेल तरच देऊ करण्यात यावे.

कोणत्याही परिस्थितीत भेटवस्तू किंवा कोणत्याही प्रकारच्या मनोरंजनाची मागणी केली जाऊ शकत नाही किंवा पुरवठादार, ग्राहक किंवा अन्य पक्षाकडून ज्यांच्याशी मॅगना व्यवसाय करते. यामध्ये थेट विनंत्या आणि भेटवस्तू किंवा मनोरंजनाची ऑफर योग्य किंवा वांछनीय असेल असा आभास देणे या दोहोंचा समावेश आहे.

सरकारी अधिकारी

सरकारी अधिकार्यांना कोणतीही ऑफर किंवा भेटीची किंवा मनोरंजनाची तरतूद करणे विशेष जोखमीची वाढ करतात आणि ती कायद्याने प्रतिबंधित करण्यात आलेली असू शकते. तुम्हाला प्रदान केले गेल्याशिवाय आणि मॅग्नाचे जोपर्यंत आपणास गुप किंवा Magna वरिष्ठ व्यवस्थापनाकडून (**Disclose It!** प्रणालीद्वारे) अनुपालन नियंत्रण प्रक्रिया नुसार लिखित मंजूरी प्राप्त होत नाही तो पर्यंत आपण सरकारी अधिकार्यांना भेटवस्तू किंवा मनोरंजन देऊ किंवा देऊ नये- सरकारी अधिकार्यांवरील खर्च (लाचखोरी आणि अयोग्य देयके वरील Magna चे धोरण पाहा). (see also Magna's [Policy on Bribery and Improper Payments](#))

या धोरणाच्या प्रयोजनार्थ तसेच लाचलुचपत व अयोग्य आर्थिक देवाण घेवाण याबद्दलच्या धोरणानुसार सरकारी मालकीच्या किंवा नियंत्रित उपक्रमाचे प्रतिनिधी हे, Magna आणि राज्य मालकीच्या उपक्रमाचे पूर्णपणे व्यावसायिक संबंध असल्यास अशांन्यतिरिक्त; सर्वाना सरकारी अधिकारी मानले जाते.

भेटवस्तू किंवा करमणूक देण्याचा प्रस्ताव देणारी मॅग्ना व्यक्ती प्राप्तकर्ता सरकारी अधिकारी आहे की सरकारी मालकीचा आहे याची पडताळणी करण्याचे बंधन आहे.

रोकड (आणि रोकड समतुल्य, जसे की भेट कार्ड)

स्थानिक प्रथा (उदा. जपान किंवा दक्षिण कोरिया) अंतर्गत अशा भेटवस्तू देणे योग्य असू शकते वगळता रोकड (किंवा रोकड समतुल्य, जसे की गिफ्ट कार्ड) ऑफर करणे किंवा घेणे प्रतिबंधित आहे आणि आपण पूर्व-मान्यता प्राप्त केली आहे. अशा अपवादासाठी पात्र होण्यासाठी, भेटवस्तू ज्या प्रदेशात दिली जाईल त्या क्षेत्रातील कायदेशीर उपाध्यक्षांकडून आपल्याला पूर्व लेखी मान्यता घेणे आवश्यक आहे.

उल्लंघने

अनुपालनाच्या उल्लंघनासाठी मॅग्नाकडे कोणतीही सहिष्णुता नाही कोणतेही उल्लंघन हे गंभीर बाब म्हणून समजण्यात येईल आणि या नोकरीच्या समाप्तीच्या समावेशासह आणि त्यापर्यंतच्या शिस्तभंगाच्या कारवाई सह मंजूर केली जाऊ शकते.

Magna च्या आचारसंहिता आणि नैतिक मूल्य किंवा या धोरणाचे उल्लंघन करीत असल्याचे आपल्याला जाणीव किंवा संशय आल्यास आपण (i) आपल्या मॅनेजरला, (ii) विभागीय किंवा संघ वित्तीय अधिकारी, (iii) गुप किंवा प्रादेशिक कायदेविषयक वकील, (iv) प्रादेशिक अनुपालन अधिकारी, किंवा (v) Magna हॉटलाइनद्वारे अहवाल सादर करू शकता.

मॅग्ना अशा संस्कृतीला पाठिंबा देण्यास देखील वचनबद्ध आहे ज्यात बदलाच्या भीतीशिवाय संभाव्य उल्लंघनांबद्दल चिंता व्यक्त केली जाऊ शकते. त्या कारणास्तव, मॅग्नाचे प्रतिशोधविरोधी धोरण प्रामाणिकपणे आणि सद्भावनेने चिंता वाढवणाऱ्या प्रत्येकाविरूद्ध प्रतिशोध घेण्यास प्रतिबंध करते. (see Magna's [Policy on Anti-Retaliation](#))

उपयुक्त टिप्स

नेहमी...

- भेटी आणि मनोरंजन हे वाजवी, प्रासंगिक आणि माफक किंमतीचे आणि लागू असलेले कायदे व नियमने व स्थानिक प्रथा ह्यांचे पालन करणारे असेल हे सुनिश्चित करा. "वाजवी" म्हणजे काय याचा निर्णय हे लक्षात ठेवून करा की "माफक" काय आहे याचे स्थानिक मूल्ये सापेक्ष आहे आणि ती सरासरी स्थानिक जीवनाचा दर्जा आणि प्रथा ह्यांचे कार्य आहे.
- तुमचे व्यवस्थापक, समूह वरीष्ठ व्यवस्थापन सदस्य किंवा तुमचा समूह किंवा विभागीय कायदा मार्गदर्शक किंवा एक प्रादेशिक अनुपालन अधिकारी यांचा सल्ला आणि योग्य पूर्वमान्यता घ्या, जर तुम्हाला भेट किंवा मनोरंजन देऊ केली गेली असेल किंवा तुम्ही देऊ करण्याचा विचार करीत असाल जी तुमचा विश्वास आहे की माफक मूल्य ओलांडते किंवा अनुचित आहे.
- जिथे शक्य असेल तिथे, भेटी किंवा मनोरंजने हे एका संघटनेला दिले जाईल आणि एका व्यक्तीला नाही याची खात्री करा.
- लक्षात ठेवा की उच्च मूल्ये आणि कडक नियम हे सरकारी कर्मचाऱ्यांना भेटी आणि मनोरंजने देताना लागू आहेत (पाहा मॅगनाचे लाच आणि अयोग्य देयकाबाबतचे धोरण). अनुपालन नियंत्रण प्रक्रियेनुसार कुठल्याही सरकारी अधिकाऱ्याला भेटवस्तू किंवा करमणूक देण्यापूर्वीची **Disclose It!** प्रणाली द्वारे मान्यता घेणे - सरकारी अधिकाऱ्यांवरील खर्च.
- कोणतीही भेट किंवा मनोरंजन देऊ करण्यापूर्वी प्रस्तावित प्राप्तकर्ता कंपनीचा अधिकारी आहे का सरकारी अधिकारी आहेत किंवा नाही याची पडताळणी करा आणि समजावून घ्या.
- जिथे भेट किंवा मनोरंजन देऊ करताना किंवा स्वीकारताना हितसंघर्षाची संभाव्यता असेल तिथे तिचे मूल्यमापन करा
- Magnaच्या आचारसंहिता आणि नैतिक मूल्य आणि हे धोरण ह्यांच्याशी संबंधित नसलेले कुठलेही बक्षीस, ऑफर, किंवा आतिथ्यशीलतेला नम्रपणे नकार देण्यास तयार राहा.
- भेटी किंवा मनोरंजन जे मध्यस्थाद्वारे किंवा त्रयस्थ पक्षांद्वारे दिले किंवा प्राप्त झाले आहे ते थेटपणे दिल्याप्रमाणे समजा.
- सर्व भेटी आणि मनोरंजने यांच्या मंजूरी आणि नकार यांचे उद्देश, पक्षांची नावे आणि भेट आणि मनोरंजन यांचे स्वरूप आणि मूल्य यांची नोंद ठेवा,
- विचार करा की या अंतर्गत मंजूरी प्राप्तकर्त्याचे संघटनेकडून आवश्यक असू शकते का.

कधीही नाही...

- जिथे कायद्याद्वारे बंदी आहे तिथे भेट किंवा मनोरंजन देऊ करणे.
- व्यवसाय किंवा सरकारी निर्णय प्रभावित करण्यासाठी भेट किंवा मनोरंजन देऊ करणे.
- जिथे भेट किंवा मनोरंजन स्वीकारणे हे वाजवी असल्याचे आणि निष्पक्ष निवाडा करणे अवघड होईल, जिथे ते माफक मूल्य ओलांडते किंवा ते सामान्य पणे स्वीकारलेल्या व्यवसाय पध्दतीच्या विरुद्ध आहे.
- प्रतिबंधित भेटी आणि मनोरंजन ऑफर करणे किंवा स्वीकारणे, जसे की.
 - रोकड किंवा रोकड समकक्ष (उदा. भेट कार्ड, वैयक्तिक धनादेश), वर नमूद केल्याप्रमाणे पूर्व मंजूरीसह वगळता;
 - सर्व कर्मचाऱ्यांना उपलब्ध नसलेली उत्पादने किंवा सेवा सूट
 - भेटी किंवा मनोरंजन अयोग्य स्वरूपात किंवा अयोग्य ठिकाणी किंवा
 - भेटी किंवा मनोरंजन जे पुढील वैध व्यवसाय कारण किंवा संबंध यासाठी रचण्यात न आलेली

- पुरवठादार, ग्राहक, भागीदार किंवा इतर पक्ष ज्याच्या सह मॅगना व्यवसाय करते त्याच्याकडून भेट किंवा कोणत्याही स्वरूपाचे मनोरंजन यांची विनंती किंवा प्रार्थना यामध्ये समावेश आहे दोन्ही थेट विनंती आणि असे भासविणे की ऑफर किंवा भेट किंवा मनोरंजन हे अपेक्षित आणि उचित आहे.
- मॅगनाच्या आचरण संहिता आणि नितीमत्ता किंवा हे धोरण यासह पालन टाळण्यासाठी भेटी किंवा मनोरंजनासाठी वैयक्तिकरित्या पैसे देणे.

यापासून सावध राहा...

- मॅगनाच्या प्रतिस्पर्धीच्या प्रतिनिधींसह भेटी किंवा मनोरंजन यांची अदलाबदल करणे, कारण अशी कृती वास्तविक किंवा हितसंघर्ष निर्माण करू शकतात किंवा स्पर्धात्मक विरोधी वागणुकीचा देखावा करू शकतात.
- करार निविदा काढण्याच्या, वाटाघाटी किंवा वाटपाच्या वेळेच्या कालावधी दरम्यान कोणत्याही व्यक्ती किंवा संघटना यांच्याकडून भेटी किंवा मनोरंजन स्वीकारणे किंवा देऊ करणे (जसे. RFO, RFP). यामध्ये कामाच्या वेळेची भोजने जी मॅगनासाठी काम करणाऱ्या सल्लागारांद्वारे प्रदान करण्यात आलेली आहेत यांचा समावेश नाही.

अधिक माहितीसाठी:

अधिक माहितीसाठी किंवा सल्ल्यासाठी : कृपया . तुमच्या समूह किंवा विभागीय कायदेशीर मार्गदर्शकाला किंवा प्रादेशिक अनुपालन अधिकारी किंवा मॅगनाचे नितीमत्ता आणि मुख्य अनुपालनाचे अधिकारी यांच्याशी संपर्क साधा.

Issued:	May 1, 2014
Revised:	September 21, 2021
Next Review:	Q3 2024
Issued By:	Ethics & Legal Compliance
Approved By:	Magna Compliance Council

अनुसूची A - या धोरणांतर्गत मार्गदर्शनासह देश

चीन